

## A un paso de la luna

"Desde Málaga pa'l mundo"

"Poeta Urbano"

Miro al cielo y veo que una estrella cae  
Aún hay tiempo para un último baile  
Deja a un la'o la timidez si no es muy tarde  
Y acabemos paseando junto al mar, eh

Te sientes bien a un paso de la luna  
Confía si te digo que no es una locura  
Tan solo atrévete, vivamos nuestra historia  
Parece que el destino nos ha juntado a posta

Cuando pienso en ti, yo sonrío  
Tu mirada nubla mi mente  
Mi vestido desciende  
Y yo me pierdo completamente  
Ahora contigo a solas  
Y aunque sea tarde, quiero dormir  
Pasar toda la noche entera, entera, oh-oh  
Che bella questa sera, stasera, oh-oh

Siento que quiero quedarme aquí dentro  
Aquí en tu camita durmiendo  
Notando el calor de tu cuerpo  
Y cuando despierte contento  
Salir e invitarte a desayunar  
Esta noche báilame en cualquier lugar  
Hacer que esto sea muy especial

Te sientes bien a un paso de la luna  
Confía si te digo que no es una locura  
Cuando pienso en ti, yo sonrío  
Tu mirada nubla mi mente  
Mi vestido desciende  
Y yo me pierdo completamente  
Ahora contigo a solas  
Y aunque sea tarde, quiero dormir  
Pasar toda la noche entera, entera, oh-oh  
Che bella questa sera, stasera, oh-oh  
Y sueño que estás cerca, tan cerca, oh-oh  
Porque yo estoy pensando en ti otra ve'

Luna llena, adiós, buenas noches  
¿Y qué nos importa qué piense la gente?  
Y aunque miran, nos es indiferente  
Da igual lo que opinen o puedan decir

"Vanuit Malaga voor de wereld"

"Stadse dichter"

Ik kijk naar de lucht en zie dat er een ster valt  
Er is nog tijd voor een laatste dans  
Zet de verlegenheid aan de kant, als het niet te laat is  
En dan eindigen we wandelend langs de zee, eh

Je voelt je goed een stap verwijderd van de maan  
Heb vertrouwen als ik je zeg dat het niet gek is  
Durf gewoon, laten we ons verhaal beleven  
Het lijkt dat het lot ons opzettelijk samen heeft gebracht

Als ik aan jou denk, glimlach ik  
Jouw blik vertroebelt mijn gedachten  
Mijn jurk gaat naar beneden  
En ik verlies mezelf helemaal  
Nu met jou alleen  
En ook al wordt het laat, ik wil slapen  
De hele nacht doorbrengen, de hele, oh-oh  
Zo mooi deze avond, vanavond, oh-oh\*

Ik voel dat ik hier binnen wil blijven  
Hier in jouw bedje slapend  
De warmte van jouw lichaam ervarend  
En als ik blij wakker wordt  
Naar buiten gaan en jou trakteren op ontbijt  
Dans vanavond met mij, op een een of andere plek  
Maken dat dit heel speciaal wordt

Je voelt je goed een stap verwijderd van de maan  
Heb vertrouwen als ik je zeg dat het niet gek is  
Als ik aan jou denk, glimlach ik  
Jouw blik vertroebelt mijn gedachten  
Mijn jurk gaat naar beneden  
En ik verlies mezelf helemaal  
Nu met jou alleen  
En ook al wordt het laat, ik wil slapen  
De hele nacht doorbrengen, de hele, oh-oh  
Zo mooi deze avond, vanavond, oh-oh\*  
En ik droom dat je dichtbij bent, zo dichtbij, oh-oh  
Omdat ik alweer aan jou aan het denken ben

Volle maan, tot ziens, goedenacht  
En wat kan het ons schelen wat mensen denken?  
En ook al kijken ze, dat is onbelangrijk voor ons  
Het maakt niet uit wat ze vinden of kunnen zeggen

Cuando pienso en ti, yo sonrío  
Tu mirada nubla mi mente  
Mi vestido descende  
Y yo me pierdo completamente  
Ahora contigo a solas  
Y aunque sea tarde, quiero dormir  
Pasar toda la noche entera, entera, oh-oh  
Che bella questa sera, stasera, oh-oh  
Y sueño que estás cerca, tan cerca, oh-oh  
Porque yo estoy pensando en ti otra ve'

Als ik aan jou denk, glimlach ik  
Jouw blik vertroebelt mijn gedachten  
Mijn jurk gaat naar beneden  
En ik verlies mezelf helemaal  
Nu met jou alleen  
En ook al wordt het laat, ik wil slapen  
De hele nacht doorbrengen, de hele, oh-oh  
Zo mooi deze avond, vanavond, oh-oh\*  
En ik droom dat je dichtbij bent, zo dichtbij, oh-oh  
Omdat ik alweer aan jou aan het denken ben

\* Dit zinnetje is Italiaans



© Een vertaling van Taal leren met muziek !

<https://www.italiaans-spaans-leren.nl/>